TOPTHEMA TECHNIK

Icom IC-703



Wie testen wir was

Die Erklärungen, wie wit messen, und die Kriteri en für den Praxistest fin den Sie für KW in der CQ DL 11/98, S. 861ff, Ergänzungen/Berichtigungen dazu in den Ausgaben 3/99, S. 227 und 4/99, S. 287, Der Artikei "Messung von FM-Geräten" stand in der CQ DL 7/00, S. 499ff. Alle Texte gibt es auch im Internet unter www.cqdl.de/service

Ulrich Graf, DK4SX (Praxistest und Text) Jürgen Sapara, DH9JS (Text) Ob im Urlaub oder portabel – Funken mit QRP-Geräten

Hans-Hellmuth Cuno, DL2CH (Messungen)

erfreut sich wachsender Beliebtheit. Dies hat auch die Amateurfunk-Geräteindustrie erkannt und bietet kommerzielle QRP-Transceiver mit einem Funktionsumfang, den man bisher nur von den "Großen" kannte.

Icom bringt mit dem IC-703 den kleinen Bruder des IC-706 auf den Markt. Die äußere Ähnlichkeit ist sehr groß. Was der "Kleine" an inneren Werten zu bieten hat, zeigte er am Messplatz. Aber: ein Funkgerät muss sich auch in der Praxis beweisen. Lesen Sie hier den Praxistest.

Bild E11:

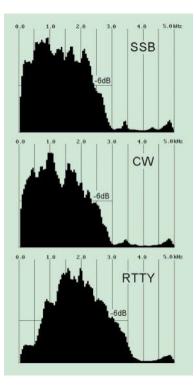
NF-Frequenzgang

# P1 Ergonomie des Gerätes

Beim kompakten Gehäuse des IC-703 gibt es keine überstehenden Kühlrippen. Lediglich zum Schutz der Steckverbinder auf der Geräterückseite sind seitliche Gussverlängerungen angebracht. Das Testgerät ist etwas größer als der FT-817, obwohl er nicht die Möglichkeit bietet, Akkus zur portablen Stromversorgung

Der Frequenzbereich des IC-703 erstreckt sich von Langwelle bis einschließlich 6 m. Beim "Durchtasten" der Frequenzbereiche werden aber nur die Amateurbänder geschaltet. Die Front besticht durch einen großen Drehknopf mit drehbarer Fingermulde, die angenehmes Abstimmen erlaubt.

Großzügig ausgelegt und sehr übersichtlich ist das Display. Bereits nach sehr kurzer Eingewöhnungsphase erlangt man die Übersicht über alle notwendigen Be-



dienelemente. Um das Display besser ablesen zu können, bietet das Gerät einen klappbaren Aufstellbügel.

Senderdaten IC-703				
Kennzeichen	Art	Messwert KW	Messwert 6 m	Bemerkung
S1	Sendeleistung	15,2 W/1,97 A	6,1 W/2,53 A	Stufe H
		2,8 W/1,42 A	2,8 W/1,93 A	Stufe 5
		84 mW/1,05 A	60 mW/1,08 A	Stufe L
		1,05 A	1,02 A	Restträger
S2	Regelumfang	15,20,084 W	6,10,06 W	in 11 Stufen (L, 19, H)
S3	Spektrale Reinheit	-53 dBc	-62 dBc	Dämpfung der Nebenaussendungen
S4	IM-Dämpfung	-32 dB	-37 dB	bezogen auf Doppeltöne 500 Hz und 2200 Hz
S5	Träger-Unterdrückung	-42 dBc	-60 dBc	bei 1 kHz NF
	Seitenband-Unterdrückung	-40 dBc	-57 dBc	bei 1 kHz NF
S6	Senderfrequenzgang	Bild S6	wie KW	ca. 2,2 kHz/-3 dB
S7	Clickspektrum (Tastverhalten bei CW)	Bild S7	wie KW	700 Hz bei -40 dB
S8	Verhalten des Senders bei Fehlanpassung	-29,9 dB		Bei Fehlanpassung mit Kapazität in Reihe (Rückgang auf etwa 3,2 %)

**UKW-Gerätebarometer** Empfänger Rauschmaß, mit Vorverstärker 7,7 dB 6 m 118,9 dB 6 m IM-freier Dynamikber. 3. Ordnung 95 dB 78,7 dB 6 m Interzeptpunkt 3. Ordnung -17,7 dB 6 m Blockingdynamikbereich 100,4 dB 6 m Sender IM-Abstand bez. auf Doppeltöne 37 dB 6 m -62 dBc 6 m

Alle Bedienelemente sind auf der Frontplatte untergebracht. Das Mikrofon kann man an der Geräterückseite oder rechts unten am abnehmbaren Bedienteil anschließen. Das Stromversorgungskabel ist bei ausreichendem Quer-



schnitt für alle Einsatzfälle lang genug. Es enthält in beiden Leitungen ieweils eine Sicherung.

Das im praktischen Betrieb oft notwendige Aufsuchen verschiedener Untermenüs wird durch die Bedienphilosophie vereinfacht. Durch Drücken einer Taste gelangt man abwechselnd in die jeweiligen Menügruppen: das DSP-Menü schaltet anschließend sofort um, so kann man die über Softkevs erreichbaren Parameter einstellen. Diese Handhabung ist relativ leicht zu erlernen und mit etwas "Spieltrieb" gelangt man auch ohne Handbuch meist zum Ziel. Dennoch ist es ratsam, sich die Fülle an änderbaren Parametern auf eine Liste zu schreiben, die man beim Gerät mitführt.

Aufgrund der Sendeleistung von max. 10 W wird bei der Gehäusekonstruktion des IC-703 kein Lüfter benötigt. Dadurch arbeitet das Gerät sehr leise. Unangenehm fällt aber im CW-Betrieb das Relaisklappern auf, welches keinen OSK-Betrieb erlaubt und im Zeitalter leistungsfähiger Pindioden einen gewissen technologischen Anachronismus darstellt.

Sehr ausführlich ist das Handbuch. Jeder Einstellparameter und alle Installationsmöglichkeiten sind detailliert beschrieben. Da das Geräteschaltbild nicht zum Handbuch gehört, ließen sich keine Schlüsse aus der Hardware-Realisierung auf das Praxisverhalten ziehen.

# P2 Empfindlichkeit

Die Empfindlichkeit ohne Vorverstärker erscheint subjektiv höher als die eines Vergleichsgeräts. Der Pre-Amplifier erhöht die Gesamtverstärkung bzw. die S-Meter-Anzeige des Empfängers. Das Signal/Rauschverhältnis (SNR) wird jedoch nur geringfügig erhöht. Eine eindeutige Verbesserung liefert in diesem Fall die aktivierte Noise Reduction.

# P3 NF-Wiedergabequalität

Die NF-Wiedergabe des eingebauten Lautsprechers liegt im höheren Audiobereich. lässt sich aber durch das Passbandtuning auf eine akustisch angenehme Wiedergabe

> einstellen. Generell ist die Verständlichkeit über den eingebauten Lautsprecher gut. Es ist nicht mög-

lich. durch Veränderung der Ablage des Seitenbandträgers zur Filtermitte Klangcharakteristik

etwas zu verschieben. Damit wird lediglich das Modulationssignal beeinflusst, nicht iedoch die Rx-Wiedergabe. Hierfür ist offensichtlich nur die ZF-Shift vorgesehen.

### P4 Blocking bzw. reziprokes Mischen

Ein rhythmisches Aufrauschen des Empfängers durch benachbarte starke CW-Signale oder mangelnde Nahselektion (reziprokes Mischen) wurde nicht festgestellt.

# Intermodulation

# dritter Ordnung

Im Praxistest waren auf den niederfreguenten Bändern an einer FD-4 keine IM3-Produkte hörbar.



### Intermodulation zweiter Ordnung

Der typische 5-kHz-"Lattenzaun" durch Summensignale aus dem 40-m-Rundfunkband konnte mit Vorverstärker auf 14 MHz mit Signalen bis S9 und auf 21 MHz bis S7 festgestellt werden.

Ohne Vorverstärker lieferten diese Produkte – bis auf wenige Ausnahmen – keine S-Meter-Anzeige mehr und waren nur noch akustisch wahrnehmbar.

### P6 Passbandtuning/ZF-Shift und Notchfilter

Für die ZF-Shift ist extra ein Einstellring

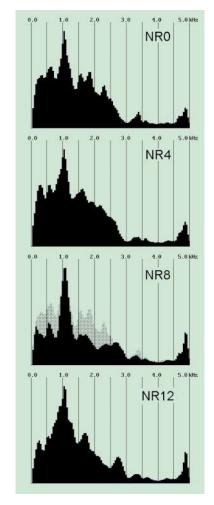
mit Mitten-Raststelvorgesehen. lung der die Bedienung erleichtert. Der Abstimmbereich der ZF-Shift beträgt ±1,2 kHz. Ein geschätztes Hilfsmittel, an das man sich gerne gewöhnt, ist die Anzeige der Abweichung von der Mittelstellung durch eine Grafik, die kurz im Display eingeblendet wird.

Das Notchfilter funktioniert ein. wandfrei; es muss jedoch im DSP-Untermenii aktiviert werden. Das Filter kann nicht zwischen Dauertönen und CW-Signalen unterscheiden. Letztere unterdrückt es sogar bis auf Tastclicks. Da das DSP-Notchfilter nach der A/D-Wandlung in einer

▲ IC-703 (oben) und sein "großer" Bruder IC-706 MK II

Oberhalb von 30 MHz wurde mit eingeschaltetem Vorverstärker gemessen, da Monobandgeräte in diesem Frequenzbereich den Vorverstärker (VV) fest integriert haben (nicht schaltbar).

▼ Bild E11:



605

604 CQ DL 9-2003 CQ DL 9-2003 TOPTHEMA TECHNIK

AGC und die S-Meteranzeige.

**▼** Der Antennentuner

mit "richtigen"

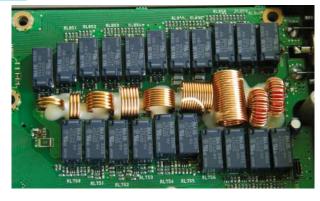
Induktivitäten

P7 Selektivität

Subjektiv scheint die Selektion in SSB hinreichend steilflankig zu sein. In CW ließen sich kräftige Signale über S9 aber

letzten ZF digital realisiert ist, dominieren

die unterdrückten Signale dennoch die



auch im unterdrückten Seitenband noch hören. Die Weitabselektion der eingesetzten Filter im Testgerät scheint daher nicht ausreichend zu sein.

### *P8* Funktion der AGC

Sehr ausgewogen wirkt die AGC, die keine Einschwingvorgänge oder ein Überschwingen zeigt. Die nicht pegelabhängigen Zeitkonstanten sind in zwei Stufen schaltbar: schnell und langsam. Die langsame ist für SSB-Betrieb akustisch sehr angenehm dimensioniert.

## P9a Noise Reduction

Die Rauschunterdrückung mittels DSP arbeitet erfreulich effizient; sie lässt sich in 15 Stufen variieren. In Stellung 4 oder 5 konnte sie während der gesamten Testphase eingeschaltet bleiben; die Unterdrückung von Rauschen und ähnlichen

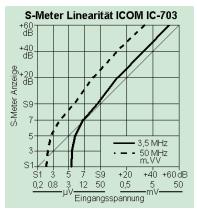
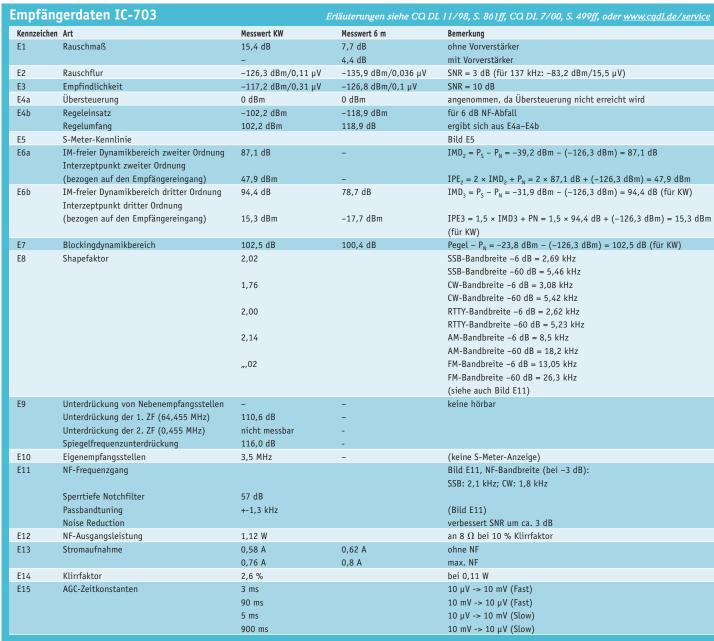


Bild E5: S-Meter-Linearität

Störungen empfand der Tester bei längerer Betriebszeit als entlastend.

Höhere Unterdrückungswerte lieferten eine fast rauschfreie Wiedergabe schwacher Signale, führten aber zur Generierung von Störartefakten aus dem digitalen Signal-Verarbeitungsprozess.



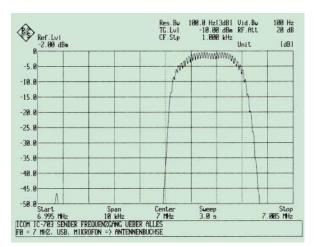


Bild S6: Senderfrequenzgang (KW, 6 m)

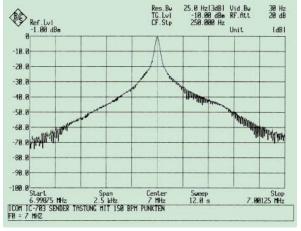


Bild S7: Klickspektrum (oder Tastverhalten bei CW) (KW, 6 m)

# P9b Noise Blanker

Ausschließlich gegen periodische Störimpulse arbeitet der Noise Blanker zufriedenstellend. Gegen alle anderen Arten von Störungen wirkt die Noise Reduction weitaus effektiver.

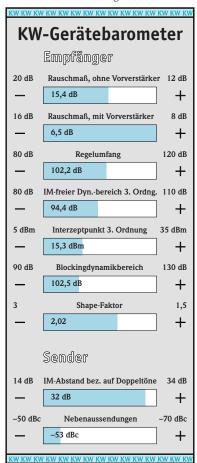
### Weitere DSP-Funktionen

Leider ermöglicht der DSP keine Wahl schmalerer Bandbreiten, weder in CW noch SSB.

# P10

### Sender

Die Sendemodulation mit dem Hand mikrofon HM-103 ist gut verständlich



Der Sprachprozessor arbeitet verzerrungsarm und kann meist eingeschaltet bleiben. Er verschiebt das NF-Spektrum etwas zu höheren Freguenzen hin und fördert dadurch die Verständlichkeit.

Der eingebaute Antennentuner reagiert sehr schnell. Bei einem SWR bis 3, z.B. an den Bandgrenzen der Antenne, passt er in wenigen Sekundenbruchteilen den Strahler sauber an.

Die Balkenanzeige im unteren Teil des Displays lässt sich zur Darstellung des ALC-Werts, der Ausgangsleistung oder des SWR umschalten. Dabei liefert das SWR-Meter Anzeigewerte, die mit einem externen Instrument gut übereinstimmten

# lautet 1201066.

# Die unverbindliche Preisempfehlung für den IC-703 beträgt laut Icom Europe

Die Seriennummer des Testgerätes

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**▼** *Bild E11:* FM-Frequenzgänge für Empfänger und Sender

### **Tuner inklusive**

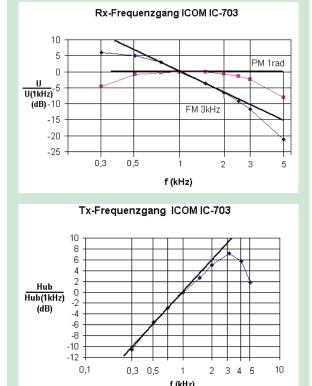
Der IC-703 bietet einen integrierten Antennentuner, der unsymmetrische Antennen von 160-6 m mit einem Fußpunktwiderstand zwischen 16.7  $\Omega$  und 150  $\Omega$ mit einem SWR bis 3 anpassen kann.

Im Messtest hat der Tuner bis zu einem SWR von fast 3 sehr gut angepasst, bei einem größeren SWR stimmt er überhaupt nicht ab. Dies erklärt auch den Wert bei Fehlanpassung mit Serien-C (S8).

Das Icom-spezifische CI-V ermöglichte eine Fernsteuerung des IC-703 mit einen PC. Die benötigten Kommandos dazu sind ausführlich im Handbuch beschrieben.

### **Fazit und Preise**

Der IC-703 ist ein vollwertiger QRP-Transceiver fürs heimische Shack oder den Urlaub. Der als Zubehör (LC-156) erhältliche Rucksack (66,30 €) spornt sogar regelrecht dazu an, mit dem Gerät auch an Wochenenden von unterwegs QRV zu sein. Zu diesem Multi-Bag gehört eine "Controller"-Tasche, in der das abnehmbare Bedienteil seinen Platz findet.



606 607 CQ DL 9-2003 CQ DL 9-2003